# VîsuaI

~ クラシック音楽とデジタルアートが織りなす、新たな芸術体験~

## a r m o n

ヴィジュアル・ハーモニー・フォー・オール

2025年(令和7年)

11 月 8 日 (土)

15:00 開演 (14:15開場)

東京文化会館 小ホール

ライブ配信を行います東京文化会館チャンネルでも





〈曲目〉

J.S.バッハ:イタリア協奏曲 へ長調より 第1楽章 ドヴォルザーク:スラヴ舞曲第1番 ハ長調 ★

ファリャ: バレエ音楽『恋は魔術師』より「火祭りの踊り」◆ ラヴェル: 水の戯れ

サン=サーンス:『動物の謝肉祭』より第7曲「水族館」◆ ドビュッシー:『ベルガマスク組曲』より「月の光」

★連弾 ◆2台ピアノ

主催:東京都/東京文化会館(公益財団法人東京都歴史文化財団)

特別協力:株式会社レイ 企画制作:東京文化会館 事業係 ※@tbunka\_official

ラヴェル:ボレロ ♦

〈出演〉

ピアノ:角野未来(第21回東京音楽コンクールピアノ部門第3位) 黒沼香恋

打楽器:齋藤綾乃(東京文化会館ワークショップ・リーダー)

ナビゲーター:伊原小百合、坂本夏樹(東京文化会館ワークショップ・リーダー)

ろうナビゲーター(日本手話): 奈苗 ろうナビゲーター(国際手話): Sasa-Marie

〈映像演出・照明〉アブストラクトエンジン





映

像

が〈音〉

共

鳴

す

ヴィジュアル・ハーモニー・フォー・オール



角野未来 ピアノ 第21回東京音楽コンクール ピアノ部門第3位



黒沼香恋 ピアノ



齋藤綾乃\* 打楽器



伊原小百合\* ナビゲーター



坂本夏樹\* ナビゲーター



奈苗 ろうナビゲーター (日本手話)



Sasa-Marie ろうナビゲーター (国際手話)

\*東京文化会館ワークショップ・リーダー



~ 感動と共感が、東京を、未来を、変えていく。 みんなでつなげるサポートの輪。~

オールウェルカムTOKYOは、芸術文化を中心に、アクセシビ リティ向上に取り組むみなさまとともに、障害の有無や、言語・文化の違いを超えて、もっと だれもが楽しめる東京を目指すキャンペーンです。【特設サイト】https://awt.rekibun.or.jp/

#### 【TOKYOスマート・カルチャー・プロジェクトとは】

都立文化施設における情報通信基盤整備や、データベース拡充等による収蔵品の利活用、 デジタルを活用したプログラムの企画開発、最先端技術を活用した新しい鑑賞体験の創出など を一体的に推進し、「誰もが、いつでも、どこでも、芸術文化を楽しめる環境」を創出していきます。

2025年3月に配信したオンラインコンサート 「音楽をみる、映像をきく、オンラインコンサート」 をYouTubeでアーカイブ配信中です。 (2025年10月31日(金)18:00まで)



●JR上野駅公園口より徒歩1分

●東京外口銀座線・日比谷線上野駅より徒歩5分

●京成雷鉄京成上野駅より徒歩7分

全席指定 550円 発売日:8月9日(土)

#### 「チケットのお申込み」

東京文化会館チケットサービス 03-5685-0650 t-bunka.jp

※車椅子席・車椅子移乗席は東京文化会館チケットサービス(電話・窓口)のみ取扱い。 ※この公演では、チケットの引取方法に「チケットれすQ」(電子チケット)をお選びいただけます (チケットれすQ発券手数料:1枚につき77円)。

※やむを得ない事情により、内容が変更になる場合がございますので予めご了承ください。

※未就学児の入場はご遠慮ください。

※託児サービス(要予約・有料・定員あり・10/31(金) 17時締切)があります。 イベント託児・マザーズ:0120-788-222

#### ご用意している鑑賞サポート

#### 鑑賞サポート機器の対象:

聞こえない方、聞こえにくい方、見えない方、見えにくい方

受付に手話通訳者がいます。舞台上に、ろうナビ ゲーター(日本手話・国際手話)がいます。



## ●ヒアリングループ

補聴器や人工内耳を使用する方へ、舞台上の音 声をより効果的に伝えるヒアリングループを設置 しています(お使いの方は、B~M列の20~27番 の中から席をお選びください)。



#### ●字幕タブレット

情報を文字で表示する字幕タブレットを貸し出し



#### ●音を振動に変換する機器

音を振動に変換する手持ち型の機器「Touch the sound picnic(タッチ・ザ・サウンド・ピクニック)」 を貸し出します。



金箱淳一《タッチ・ザ・サウンド・ピクニック》2017年 撮影:木奥恵三

## ●点字・拡大文字・白黒反転の曲目リスト

点字・拡大文字・白黒反転の曲目リストを用意 しています。ご入用の方は当日小ホールの受付で お声がけください。



#### ●レーザ網膜投影視覚支援機器

視覚を支援する手持ち型の視覚支援機器 「RETISSA ON HAND (レティッサ オン ハンド)」 を貸し出します。レティッサ オン ハンドの詳細に ついては、製造メーカーである株式会社QDレー **国域と** ザの以下のサイトをご参照ください。



https://retissa.biz/usr/onhand.html ▶ 🔳 📉



#### ●車椅子席・車椅子移乗席

※貸出機器等は、数に限りがございます。予めご了承ください。



#### ▼アクセシビリティ情報はこちら

※公演の約2週間前に音楽や映像の説明等をウェブサイトに公開します。

